

## Guía de preparación: Un señor muy viejo con unas alas enormes

Autor: Gabriel García Márquez (1928 - , Colombia)

### Personajes

1. Pelayo
2. Elisenda, la esposa de Pelayo
3. El niño de Pelayo y Elisenda
4. El señor viejo con unas alas enormes (¿ángel? ¿náufrago? ¿noruego viejo?)
5. La vecina de Pelayo y Elisenda (que sabe todo de todo)
6. El padre Gonzaga, cura de la iglesia local
7. El público (¿se compara con el pueblo de “La siesta del martes”)
8. La mujer convertida en araña por desobedecer a sus padres

### Temas

1. “Este cuento es una parodia” – una imitación de una pieza escrita que tiene intención satírica o cómica, exagerando el estilo o el contenido, y realizando las debilidades en la estructura o el significado.
2. La crítica social
3. La crítica económica
4. La crítica religiosa

### Plot summary

Un “ángel” cae en el patio de Elisenda y Pelayo; todo el pueblo va a su casa a ver el espectáculo. El cura del pueblo dice que no es ángel porque no cabe en la definición tradicional. La gente hace cola para verlo, lo maltratan; le queman la piel, no tienen consideración por sus sentimientos físicos y mentales, aunque ha podido producir algunos milagros. Cuando otro espectáculo (la mujer araña) entra en el pueblo, el ángel pierde su popularidad, pero Elisenda y Pelayo se han convertido en una familia con mucho dinero. Al final de la obra, sopla un gran viento, y el hombre con alas se va....

### Código zoológico:

Los cangrejos a los cuales se refiere en esta narración son de tamaño pequeño, viven sobre la tierra, y respiran aire y construyen túneles donde se meten para protegerse. Cuando llueve mucho, como ocurre en este relato, las cuevas se inundan y los cangrejos huyen a otras partes, en este caso dentro de la casa de Pelayo. El hecho de que su casa esté llena de cangrejos, por lo tanto, no es inverosímil.

## Vocabulario esencial

el cangrejo...crab  
las calenturas...temperature (fever)  
tumbado...knocked down  
boca abajo...face down  
lodazal...bog; quagmire; muddy area  
alas...wings  
pesadilla...nightmare  
trapero...junk man (salesman)  
hilachas...loose threads  
ensopado...drenched; soaked  
gallinazo...buzzard or vulture  
desplumada...plucked (de-feathered)  
navegante...seafarer (sailor)  
náufrago...shipwrecked sailor  
ángel...angel  
nave...ship (spaceship)  
cautivo...captive  
sobreviviente...survivor  
gallinero...henhouse; chicken coop  
alambrado...wire fence  
plumas...feathers

sumo pontífice...Holy Father (the pope)  
alboroto...excitement; racket; commotion  
alcanfor...camphor  
abrasar...to burn; to brand an animal  
hermética...secretive  
ombligo...belly button  
noruego...Norwegian  
ferias errantes...traveling fairs (carnivals)  
Caribe...Caribbean  
araña...spider  
azufre...sulfur  
milagro...miracle  
girasoles...sunflowers  
aniquilar...to annihilate  
alguacil...bailiff  
mansedumbre...meekness  
varicela...chicken pox  
pajarraco...a very large bird  
tentativa...attempt  
buitre...vulture